SKLEP EVROPSKEGA PARLAMENTA

z dne 24. aprila 2007

o zaključnem računu Evropske agencije za zdravila za proračunsko leto 2005

(2008/522/ES)

EVROPSKI PARLAMENT,

— ob upoštevanju zaključnega letnega računa Evropske agencije za zdravila za proračunsko leto 2005 ([1]),

— ob upoštevanju Poročila Računskega sodišča o zaključnem letnem računu Evropske agencije za zdravila za proračunsko leto 2005 z odgovori Agencije ([2]),

— ob upoštevanju Priporočila Sveta z dne 27. februarja 2007 (5711/2007 – C6-0080/2007),

— ob upoštevanju Pogodbe ES in zlasti člena 276 Pogodbe,

— ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 z dne 25. junija 2002 o finančni uredbi, ki se uporablja za splošni proračun Evropskih skupnosti ([3]), in zlasti člena 185 Uredbe,

— ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 726/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 31. marca 2004 o postopkih Skupnosti za pridobitev dovoljenja za promet in nadzor zdravil za humano in veterinarsko uporabo ter o ustanovitvi Evropske agencije za zdravila ([4]) ter zlasti člena 68 Uredbe,

— ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES, Euratom) št. 2343/2002 z dne 19. novembra 2002 o okvirni finančni uredbi za organe iz člena 185 Uredbe Sveta (ES, Euratom) št. 1605/2002 ([5]) in zlasti člena 94 Uredbe,

— ob upoštevanju člena 71 in Priloge V svojega Poslovnika,

— ob upoštevanju poročila Odbora za proračunski nadzor ter mnenja Odbora za okolje, javno zdravje in varnost hrane (A6-0099/2007),

1. ugotavlja, da so zaključni letni računi Evropske agencije za zdravila za proračunski leti 2004 in 2005 naslednji:

Izkaz prihodkov in odhodkov za proračunski leti 2004 in 2005

(v 1 000 EUR)

	2005	2004
Prihodki		
Pristojbine za pridobitev dovoljenja za promet	72 613	68 412
Subvencija Komisije, vključno s prispevki od EE	22 847	20 529
Subvencija Skupnosti za zdravila sirote	6 110	4 026

([1]) UL C 266, 31.10.2006, str. 4.
([2]) UL C 312, 19.12.2006, str. 12.
([3]) UL L 248, 16.9.2002, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES, Euratom) št. 1995/2006 (UL L 390, 30.12.2006, str. 1).
([4]) UL L 136, 30.4.2004, str. 1. Uredba, kakor je bila spremenjena z Uredbo (ES) št. 1901/2006 (UL L 378, 27.12.2006, str. 1).
([5]) UL L 357, 31.12.2002, str. 72.

(v 1 000 EUR)

	2005	2004
Prispevki za programe Skupnosti	0	0
Upravni prihodki	3 423	1 973
Drugi prihodki	1 643	1 473
Skupaj (a)	**106 636**	**96 413**
Odhodki		
Odhodki za zaposlene	40 057	34 333
Upravni odhodki	17 022	11 224
Odhodki iz poslovanja	41 999	38 573
Amortizacija	5 333	3 650
Drugi izdatki	104	280
Skupaj (b)	**104 515**	**88 060**
Poslovni izid (c = a – b)	**2 121**	**8 353**
Finančni izid (e)	2 257	1 160
Celotni poslovni izid (f = c + e)	**4 378**	**9 513**

Vir: Podatki Agencije – v tej tabeli so povzeti podatki, ki jih je Agencija navedla v svojih letnih računih.

2. odobri zaključni račun Evropske agencije za zdravila za proračunsko leto 2005;

3. naroči svojemu predsedniku, naj ta sklep posreduje izvršnemu direktorju Evropske agencije za zdravila, Svetu, Komisiji in Računskemu sodišču ter poskrbi za objavo v *Uradnem listu Evropske unije* (serija L).

Predsednik — Hans-Gert PÖTTERING

Generalni sekretar — Harald RØMER